

ZARZĄD  
WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO

**SPRAWOZDANIE  
ZE WSPÓŁPRACY WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO  
Z ZAGRANICĄ W 2022 ROKU**

**INFORMACJA**

**DLA SEJMIKU WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO**

**OPOLE, KWIECIEŃ 2023**

## **SPRAWOZDANIE ZE WSPÓŁPRACY WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO Z ZAGRANICĄ W 2022 r.**

Spis treści:	STR
Wstęp	3
I. REALIZACJA PRIORYTETÓW WSPÓŁPRACY ZAGRANICZNEJ WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO	3
II. REALIZACJA POROZUMIEŃ O WSPÓŁPRACY MIĘDZYREGIONALNEJ	3
III. OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU WSPÓŁPRACY MIĘDZYKRAJOWEJ	7
IV. DZIAŁALNOŚĆ BIURA WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W MOGUNCJI	9
V. WSPÓŁPRACA BIUR I DEPARTAMENTÓW URZĘDU MARSZAŁKOWSKIEGO Z ZAGRANICĄ W 2022 ROKU	23
VI. WSPÓŁPRACA ZAGRANICZNA INSTYTUCJI WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W ROKU 2022 - DZIEDZINY I KIERUNKI	24
VII. UMOWY ZAGRANICZNE GMIN I POWIATÓW	26

## WPROWADZENIE

Rok 2022 był dla współpracy zagranicznej Samorządu Województwa pierwszym rokiem po pandemii wirusa SARS COV 2. Dzięki złagodzeniu obostrzeń udało się powrócić do organizacji imprez w tradycyjnej formule.

Poniżej przedstawiamy podsumowanie wydarzeń związanych ze współpracą zagraniczną w regionie w roku 2022.

### I. REALIZACJA PRIORYTETÓW WSPÓŁPRACY ZAGRANICZNEJ WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO

Główne cele realizowane w 2022 roku określone w „Priorytetach współpracy Zagranicznej Województwa Opolskiego” to:

- Wspieranie zrównoważonego rozwoju gospodarczego społecznego i kulturalnego województwa opolskiego oraz wzrostu jego konkurencyjności.
- Wymiana oraz pozyskiwanie wiedzy i doświadczeń regionów partnerskich w zakresie samorządności na szczeblu regionalnym.
- Promocja Polski przez aktywną zagraniczną dyplomację samorządową i współpraca ze środowiskami polonijnymi.
- Działania mające na celu zbliżenie i wzajemne poznanie społeczności województwa opolskiego i regionów partnerskich oraz kształtowanie postaw społeczeństwa obywatelskiego, otwartego, tolerancyjnego, akceptującego różnorodności i odrębność.

### II. REALIZACJA POROZUMIENÍ O WSPÓŁPRACY MIĘDZYREGIONALNEJ

Relacje zagraniczne województwa opolskiego w roku 2022 zdeterminowane były atakiem Rosji na Ukrainę i wybuchem wojny, a w konsekwencji pomocą humanitarną naszym ukraińskim partnerom z Obwodu Ukraińskiego.

Województwo Opolskie przekazało do tej pory pomoc na kwotę ok. **4 mln. zł dla Obwodu Iwano-Frankiwskiego**. Pomoc przekazana została w formie materialnej, skierowanej punktowo do następujących instytucji partnerskich:

- Szpitale partnerskie oraz narodowy uniwersytet medyczny w Iwano-Frankiwsku

W zakresie pomocy humanitarnej szpitalom partnerskim przekazana została pomoc na kwotę **1 mln 729 tyś. zł**, w tym:

- karetki o wartości **1 200 000 zł**,
- leki, materiały opatrunkowe i sprzęt medyczny oraz rehabilitacyjny o wartości **358 000 zł**,
- Uniwersytecki Szpital Kliniczny w Opolu przekazał leki, środki opatrunkowe oraz sprzęt medyczny pozyskany w ramach zbiorów szpitalnych oraz darowizn ze strony firm o łącznej wartości ok. **127 000 zł**.
- ze środków przedsiębiorców opolskich zdeponowanych na koncie OCR Sp. z o.o. w Korfantowie dokonany został zakup sprzętu dla Katedry Medycyny Fizycznej i Rehabilitacyjnej Narodowego Uniwersytetu Medycznego w Iwano-Frankiwsku o wartości ok. **44 000 zł**.

- Komenda wojewódzka straży pożarnej w Iwano-Frankiwsku (Urząd ds. sytuacji nadzwyczajnych Ukrainy w Obwodzie Iwano-Frankiowskim)

W zakresie pomocy humanitarnej strażakom ukraińskim przekazana została pomoc o łącznej wartości **504 500,00 zł** oraz **80 000 euro** w imieniu Nadrenii-Palatynatu. Sprzęt strażacki, materiały opatrunkowe, odzież strażacka, torby medyczne oraz sprzęt łącznościowy przekazany został przez:

- przedsiębiorcy z terenu województwa opolskiego wraz ze Stowarzyszeniem „Wolna Ukraina” z Niemiec (200 000 zł),
- sprzęt strażacki przekazany przez Ochotniczą Staż Pożarną Nadrenii-Palatynatu (80 000 euro),
- Samorząd Województwa Opolskiego – 221 540,00 zł (w tym 1 000 – sprzęt łącznościowy),
- OSP Kadłub Turawski - sprzęt strażacki (31 000 zł),
- 9 defibrylatorów dla Zespołów Ratownictwa Górskiego Urzędu ds. Sytuacji Nadzwyczajnych Ukrainy w Obwodzie Iwano-Frankiowskim / Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Obwodzie Iwano-Frankiowskim, o łącznej wartości 52 000 zł. Defibrylatory zostały zakupione ze środków przedsiębiorców opolskich zdeponowanych na koncie OCR sp. z o.o. w Korfantowie.

- Iwano-Frankiowskie obwodowe specjalistyczne sanatorium gruźlicy kostno-stawowej „Smericzka” w Worochcie Rady Obwodowej w Iwano-Frankiwsku - **adaptacja budynku sanatorium dla 120 dzieci z ewakuowanych domów dziecka z Charkowa.**

Komunalne niekomercyjne przedsiębiorstwo „Iwano-Frankiowskie obwodowe specjalistyczne sanatorium gruźlicy kostno-stawowej „Smericzka” w Worochcie Rady Obwodowej w Iwano-Frankiwsku 4 marca 2022 roku przyjęło 114 uchodźców wewnętrznych - dzieci z domów dziecka (do 6 roku życia – 96 dzieci, od 6 do 17 roku życia-18 dzieci) oraz 38 opiekunów, w tym 7 dzieci pracowników ze specjalistycznych jednostek medycznych w obwodzie charkowskim, a szczególnie komunalnego niekomercyjnego przedsiębiorstwa Rady Obwodowej w Charkowie Obwodowego Domu Dziecka nr 3, komunalnego niekomercyjnego przedsiębiorstwa Rady Obwodowej w Charkowie Obwodowego domu dziecka Nr 2, komunalnego niekomercyjnego przedsiębiorstwa Rady Obwodowej w Charkowie „Obwodowego domu dziecka „Zełenyj gaj”, komunalnego niekomercyjnego przedsiębiorstwa Rady Obwodowej w Charkowie, komunalnego niekomercyjnego przedsiębiorstwa Rady Obwodowej w Charkowie, Obwodowego dziecięcego sanatorium psychoneurologicznego Nr 2.

W momencie konieczności zabezpieczenia miejsca pobytu budynek, w którym mieściło się sanatorium „Smericzka” był wyłączony z użytku, ze względu na potrzebę kapitalnego remontu. W związku z tym, strona ukraińska zwróciła się z prośbą do Marszałka Województwa Opolskiego o pomoc w adaptacji budynku oraz objęcie swoim patronatem tego przedsięwzięcia.

Na zakup materiałów budowlanych, sanitarnych oraz wodno-kanalizacyjnych, szafy mroźniczej, talerzy, kompletów pościeli, poduszek i kołder wydatkowano kwotę **848 540, 18 zł** oraz pokryto koszty transportu.

#### **Środki przeznaczone na remont Domu Dziecka w Worochcie – 1 338 887,27 zł**

- Województwo Opolskie - 900 000 zł + koszty transportu,
- Partnerzy zagraniczni- 135 000 euro:
  - Burgundia - Franche-Comte (Francja) - 50 000 euro,
  - Styria (Austria) – 20 000 euro,
  - Kraj Ołomuniecki (Czechy) – 20 000 euro,
    - Landtag Nadrenii-Palatynatu – 15 000 euro,
    - Kancelaria Nadrenii-Palatynatu – darowizna w formie paneli podłogowych na wszystkie piętra budynku – 150 000 zł.

Mimo utrudnień związanych z wojną współpraca zagraniczna Województwa Opolskiego w roku 2022 prowadzona była zgodnie z założeniami „Priorytetów Współpracy Zagranicznej Województwa Opolskiego”. Kontynuowano działania i zobowiązania wynikające z umów i kontaktów nawiązanych w latach poprzednich.

W zakresie współpracy z **Nadrenią-Palatynatem** w roku 2022 Departament Współpracy z Zagranicą i Promocji Regionu zrealizował szereg inicjatyw, do których należały wizyty oficjalne nakierowane przede wszystkim na wymianę doświadczeń: w kwietniu odbyła się wizyta Premier Nadrenii-Palatynatu, Malu Dreyer oraz Prezydenta Parlamentu Krajowego, Hendrika Herniga. Ważnym aspektem współpracy była także partycypacja w przekazywaniu pomocy humanitarnej dla partnerów Ukraińskich: we współpracy z Nadrenią-Palatynatem możliwe było przekazanie pomocy rzeczowej w postaci sprzętu i wyposażenia strażackiego, materiałów budowlanych dla domu dziecka, a także zabawek dla małych mieszkańców adaptowanej placówki, które zakupione zostały ze środków zebranych przez studentów i pracowników akademickich zrzeszonych w sojuszu FORTHEM.

Z parterami z niemieckiego regionu z powodzeniem zrealizowana została także wymiana praktykantów. Dzięki stypendium przyznanemu przez Województwo Opolskie na praktyki zawodowe do Nadrenii-Palatynatu wyjechało w 2022 r. dwóch studentów Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Nysie. Praktyki w województwie opolskim odbyło pięciu młodych ludzi z Nadrenii-Palatynatu. Województwo Opolskie przystąpiło w 2022 r. także po trzyetapowego projektu wymiany młodych fachowców, realizowanej w ramach programu Erasmus+. Projekt realizowany będzie do końca 2023 r. Grupa młodych ludzi z Nadrenii-Palatynatu gościła w województwie opolskim w październiku 2022 r., by zademonstrować uczniom opolskich szkół swój projekt „Retro Gaming”, stworzony w ramach koła naukowego. Ich multimedialny występ oglądali uczniowie 3 opolskich szkół. Występy wpisały się w Dni Kultury Niemieckiej na Śląsku Opolskim.

Prowadzona jest także bieżąca wymiana na płaszczyźnie oficjalnej. Zarówno korespondencja pisemna, jak i rozmowy telefoniczne oraz spotkania online przedstawicieli obu regionów partnerskich umawiany były zgodnie z potrzebami. Departament Współpracy z Zagranicą i Promocji regionu odpowiadał także na bieżąco na pytania kierowane ze strony Nadrenii-Palatynatu, wśród nich zapytanie posłów landtagu dotyczące rozporządzenia MEiN ograniczającego środki na naukę języka niemieckiego.

W ramach współpracy z **austriacką Styrią** zrealizowana została podróż studyjna dotycząca dobrych praktyk w segregacji i przetwarzaniu odpadów. W październiku 2022 r. z doświadczeniami styryjskich partnerów w tym zakresie zapoznała się grupa 20 osób. Wyjazd zorganizowany został w ramach projektu „Mamy rady na odpady”. Również w październiku w Grodzisku Mazowieckim odbyło się II Forum Polsko-Austriackie z udziałem Ambasadora Austrii oraz przedstawicieli samorządów i stowarzyszeń realizujących współpracę z parterami austriackimi. Województwo Opolskie miało możliwość prezentacji swoich doświadczeń w zakresie współpracy ze Styrią – prezentację przygotował Departament Współpracy z Zagranicą i Promocji Regionu wspólnie z Opolskim Centrum Rozwoju Gospodarki.

W zakresie współpracy z **czeskiimi partnerami** w roku 2022 zrealizowano między innymi obchody 20-lecia współpracy z Krajem Ołomunieckim. Wydarzenie odbyło się na pograniczu naszych regionów i stanowiło doskonałe podsumowanie osiągnięć z całego okresu współpracy.

W maju 2022 roku odbyło się wspólne posiedzenie Komisji Współpracy z Zagranicą Kraju Morawsko-Śląskiego z Komisją Współpracy z Zagranicą, Turystyki i Promocji Regionu Województwa Opolskiego. Podczas merytorycznego spotkania w Opolu obie komisje omówiły dotychczasową współpracę. Czescy radni zwiedzili Muzeum Śląska Opolskiego, Teatr im. Jana Kochanowskiego. Odbyło się również spotkanie z dyrekcją Filharmonii Opolskiej. Tematem przewodnim wizyty było rozwinięcie współpracy w obszarze kultury oraz promocji turystycznej.

W październiku 2022 roku odbyło się w Ostrawie wspólne posiedzenie Komisji Współpracy z Zagranicą Kraju Morawsko-Śląskiego z analogiczną opolską Komisją. Na wspólnym posiedzeniu obu Komisji omówiono kwestie współpracy kulturalnej, promocji turystycznej i kulinarnej oraz połączeń komunikacyjnych na granicy obu województw.

W czerwcu 2022 roku kilku biegaczy z Kraju Morawsko-Śląskiego wzięło udział w Biegu Nyskim. Istotnym wydarzeniem 2022 roku w relacjach opolsko-czeskich było otwarcie Konsulatu Honorowego Republiki Czeskiej w Opolu. W otwarciu wziął udział Wicehetman Kraju Morawsko-Śląskiego, pan Jan Krkoška, który wcześniej spotkał się z przedstawicielem Zarządu Województwa Opolskiego.

Ważnym wydarzeniem w marcu 2022 roku była również wizyta korpusu dyplomatycznego w Województwie Opolskim połączona z otwarciem wystawy o prof. Władysławie Bartoszewskim. Ponadto realizowana była zwyczajowa współpraca z placówkami dyplomatycznymi, z wyjątkowym uwzględnieniem Konsulatu Honorowego Ukrainy. Wizytę kurtuazyjną Zarządowi Województwa Opolskiego złożył Ambasador Austrii w Polsce, pan Andreas Stadler, w towarzystwie Konsula Honorowego Austrii we Wrocławiu, dr. Edwarda Wąsiewicza, a także nowy Konsul RFN w Opolu, Peter Herr. Nieco wcześniej na zakończenie misji dyplomatycznych, wizyty pożegnalne Marszałkowi Województwa Opolskiego złożyli Konsul Generalny RFN we Wrocławiu, Hans Jörg Neuman oraz Konsul Niemiec w Opolu, pani Birgit Fisel-Rösle.

W ramach kontaktów międzynarodowych, wybiegających poza regiony, z którymi Województwo Opolskie związane jest porozumieniami o współpracy, w roku 2022 władze regionu spotkały się z przedstawicielami Grupy Wypędzeni, Przesiedleńcy i Mniejszości Niemieckie Frakcji CDU/CSU Bundestagu RFN. Tematem wiodącym spotkania była pomoc Ukrainie. Niemieccy goście z podziwem i zainteresowaniem przyjęli informację o ogromnej pomocy mieszkańców regionu dla uchodźców przed wojną obywateli Ukrainy. Byli żywo zaciekawieni organizacją pomocy uchodźcom, koordynacją na poziomie centralnym i regionalnym oraz zaangażowaniem województwa opolskiego w niesienie pomocy.

Prowadzona była także zwyczajowa korespondencja kurtuazyjna z władzami regionów partnerskich (pisma okolicznościowe), a także w ramach kontaktów międzynarodowych wybiegających poza nie. Stosownym pismem powitany oraz zaproszony do złożenia wizyty w województwie opolskim został nowy koordynator rządu federalnego Niemiec ds. współpracy międzypolitycznej i transgranicznej z Polską, Dietmar Nietan. Stanowisko koordynatora przy niemieckim MSZ ds. współpracy z Polską zostało stworzone w 2004 roku, aby pogłębiać dobrosąsiedzkie i międzypolityczne relacje obu krajów.

### III. OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ

W roku 2022 r. Kontynuowano realizację otwartego konkursu ofert na realizację zadań Samorządu Województwa z zakresu współpracy międzynarodowej. Kwota przeznaczona na konkurs wyniosła 100 000 zł, w ramach konkursu dofinansowano realizację 33 zadań. Udzielono również 4 małych grantów w ramach procedury 19a.

#### Dofinansowanie w roku 2022 otrzymały następujące podmioty:

Lp	Oferent	Tytuł zadania	Przyznana kwota (zł)
1	LUDOWY KLUB JEŹDZIECKI "LEWADA"	Polsko-niemieckie zgrupowanie integracyjno-szkoleniowe młodzieży z klubów jeździeckich LKJ "Lewada" i Reitverein Diehlo	6 000,00
2	Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej	"U mnie i u ciebie" - wymiana młodzieży lokalnie w Trójkącie Weimarskim	6 000,00
3	Towarzystwo Sportowe Gwardia Opole	Międzynarodowy Turniej Judo	6 000,00
4	Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej	Slamm'in for the future - Poetry Slam 3.0	6 000,00
5	Fundacja Benevolens	Międzynarodowe spotkania młodzieżowe w Głuchołazach	5 000,00
6	Stowarzyszenie Krótkofalowców Pogórza Opawskiego	Upamiętnienie jubileuszu 20-lecia współpracy UMWO z Krajem Ołomunieckim, na falach eteru	5 000,00
7	Uczniowski Klub Sportowy "Trolik"	Zapraszamy przyjaciół z Iwano-Frankiwska.	5 000,00
8	Stowarzyszenie Polsko-Serbołużyckie PROLUSATIA	Poznajmy wielokulturowe dziedzictwo Opolszczyzny - wymiana doświadczeń w ramach międzynarodowej sieci współpracy historyków wojskowości	5 000,00
9	WOJEWÓDZKIE ZRZESZENIE LUDOWE ZESPOŁY SPORTOWE	Współpraca bez granic	4 000,00
10	Związek Śląskich Kobiet Wiejskich	Wzmocnienie współpracy zagranicznej Związku Śląskich Kobiet Wiejskich z Landfrauenverband Altenkirchen	4 000,00
11	Automobilklub Kędzierzyńsko-Kozielski	Puchar Europy Centralnej w samochodowych rajdach nawigacyjnych	4 000,00

12	Stowarzyszenie Współpracy Polska-Wschód Opolski Oddział Wojewódzki	Dni Gruzji na Opolszczyźnie	4 000,00
13	Stowarzyszenie "Tak dla samorządności"	Integracja polsko-niemiecka - spotkanie z przyjaciółmi z Vechty Maltańskiej	4 000,00
14	Towarzystwo Miłośników Ziemi Grodkowskiej	Jubileusz 50-lecia współpracy Towarzystwa Miłośników Ziemi Grodkowskiej i Miejscowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Boguminie-Skrzeczoniu (Republika Czeska)	4 000,00
15	Spółdzielnia Socjalna GRÓD	Jarmark Grodowy i międzynarodowy konkurs kulinarny	4 000,00
16	Piastun -Fundacja na rzecz dzieci i młodzieży	"Europa pokoju tworzona głosem i zapisana w piosence" - warsztaty edukacyjno-kulturowe dla młodzieży uzdolnionej wokalnie z Województwa Opolskiego i zaprzyjaźnionego obwodu Iwano-Frankiwskiego na Ukrainie	4 000,00
17	Ochotnicza Straż Pożarna w Kadłubie Turawskim	Rozwój współpracy międzynarodowej z Obwodem Iwano-Frankiwskim oraz Krajem Ołomunieckim, przez organizację wizyty szkoleniowo - integracyjnej dla przedstawicieli straży pożarnej.	4 000,00
18	Opolskie Stowarzyszenie Jazzowe	Międzynarodowy Festiwal Muzyki "Opolskie Zaduszki Jazzowe 2022"	4 000,00
19	Stowarzyszenie Klub Sportowy Orzeł Opole	Udział w Międzynarodowym Turnieju Piłki Ręcznej w Słowenii - 28th Eurofest European Handball Festival	4 000,00
20	Stowarzyszenie Kulturalne Opole	Opole-Berlin, Berlin-Opole Express	3 000,00
21	Stowarzyszenie Ad astra	NASZE NAJLEPSZE - międzynarodowe spotkania eksperckie	3 000,00
22	Ludowy Klub Sportowy "Rolnik" Biedzychowice	Międzynarodowy Dzień Dziecka	3 000,00
23	Towarzystwo Śpiewacze Ziemi Głubczyckiej	Międzynarodowa współpraca chóralna Leo Cantores - Cantabile. Reprezentowanie województwa opolskiego na międzynarodowym festiwalu chóralnym	3 000,00



## **IV. DZIAŁALNOŚĆ BIURA WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W MOGUNCJI**

### **1. WSTĘP**

Niniejsze sprawozdanie prezentuje działalność Biura Województwa Opolskiego w Moguncji w 2022 roku, zwanego w dalszej części niniejszego materiału Biurem lub BWO.

Kolejność wydarzeń, inicjatyw, projektów oraz spotkań została przedstawiona wg daty ich realizacji. Uwzględniono najważniejsze zadania podejmowane przez BWO, pomijając rutynowe czynności pracownika biura, czy też działania administracyjne pozwalające na realizację statutowych zadań.

### **2. ZADANIA BIURA WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W MOGUNCJI**

Biuro Województwa Opolskiego w Moguncji zostało utworzone na bazie współpracy regionalnej pomiędzy województwem opolskim oraz niemieckim krajem związkowym Nadrenią-Palatynatem trwającej od 2001 roku. Działalność swą Biuro rozpoczęło we wrześniu 2006 roku.

Biuro Województwa Opolskiego w Moguncji posiada, zgodnie z Regulaminem Organizacyjnym Urzędu Marszałkowskiego Województwa Opolskiego, status zamiejscowej komórki organizacyjnej funkcjonującej w ramach Departamentu Współpracy z Zagranicą i Promocji Regionu. Nadzór i opieka merytoryczno-finansowa nad Biurem została powierzona Dyrektorowi Departamentu Współpracy z Zagranicą i Promocji Regionu.

Siedziba biura znajduje się pod adresem Grosse Bleiche 60-62, 55116 Mainz, w centrum miasta Moguncji, stolicy Nadrenii-Palatynatu w tzw. dzielnicy rządowej. W bezpośrednim sąsiedztwie przedstawicielstwa województwa znajduje się Landtag, Kancelaria Premiera oraz wszystkie ministerstwa Kraju Związkowego Nadrenii-Palatynatu.

Całkowite koszty wynajmu pomieszczeń biurowych w Moguncji oraz opłatę za ubezpieczenia jak i media tj. woda, prąd, ogrzewanie pokrywa Ministerstwo Gospodarki, Komunikacji, Rolnictwa i Uprawy Winorośli Nadrenii-Palatynatu.

Do zadań Biura Województwa Opolskiego w Moguncji w głównej mierze należą:

- Promocja województwa opolskiego;
- Poszukiwanie partnerów gospodarczych na Opolszczyźnie, Nadrenii Palatynacie oraz innych niemieckich krajach związkowych w celu inicjowania współpracy handlowej z niemieckimi i opolskimi przedsiębiorstwami;
- Udzielanie odpowiedzi na napływające bezpośrednio i pośrednio zapytania w sprawie wspierania handlu i współpracy;
- Pośredniczenie w organizacji konferencji, szkoleń, warsztatów, wyjazdów studyjnych, misji gospodarczych, giełd kooperacyjnych dla firm oraz instytucji samorządowych jak i prezentacji województwa opolskiego podczas imprez targowo – wystawienniczych, odbywających się w Niemczech oraz innych krajach sąsiadujących, w szczególności w Wielkim Księstwie Luksemburgu oraz Francji;
- Inicjowanie i realizacja projektów mających na celu rozwój wielopłaszczyznowej współpracy z regionami partnerskimi województwa („Porozumienie 4-stronne”), z uwzględnieniem konieczności pozyskania środków pozabudżetowych na ten cel;
- Obsługa merytoryczna, organizacyjna i protokolarna wyjazdów zagranicznych do krajów niemieckojęzycznych Marszałka Województwa, członków Zarządu Województwa Opolskiego oraz Radnych Województwa Opolskiego;
- Pozyskiwanie aktualnego stanu wiedzy na temat sytuacji politycznej i społeczno – gospodarczej województwa opolskiego i Nadrenii–Palatynatu;
- Utrzymywanie kontaktów z przedstawicielami polskich placówek dyplomatycznych oraz przedstawicielami innych polskich organizacji w Niemczech

### 3. PRZEDSIĘWZIĘCIA ZREALIZOWANE PRZEZ BWO W ROKU 2022

L.p.	Termin realizacji	Nazwa zadania
1	30.04.2022	Dzień niemiecko-francuski w Moguncji/ Sport w Landtagu
2	05-06.05.2022	Koncerty europejskie w Ingelheim am Rhein oraz Idenheim
3	06-08.05.2022	Lato z kulturą 2022
	12.05.2022	Międzynarodowe seminarium "E-Twinning connects regions"
4	20-22.05.2022	Dni Nadrenii-Palatynatu 2022
5	06.05.2022	After Work Event w Moguncji
6	08-10.06.2022	Warsztaty międzynarodowe oraz konferencja Hambach Democracy Dialogue 2022
7	11-12.06.2022	Dni Nadrenii-Palatynatu w Dijon
8	24-26.06.2022	Międzynarodowe targi konsumenckie „Sommermesse Saar” w Saarbruecken
9	11.09.2022	Festyn Wielokulturowości w Moguncji
10	02-06.11.2022	Targi Bazaar w Berlinie
12	14-17.11.2022	Targi Medica w Duesseldorfie

#### Sport w Landtagu

Z okazji obchodów Dnia Niemiecko-Francuskiego województwo opolskie uczestniczyło w dniu 30 kwietnia 2022 roku w międzynarodowym show w parlamencie Kraju Związkowego Nadrenii-Palatynatu – Sport w Landtagu. Sportowcy z regionów partnerskich Porozumienia Czterostronnego mogli zaprezentować przed publicznością uprawiane dyscypliny sportowe (akrobatyka z Kraju Środkowoczeskiego, sporty cyrkowe z Burgundii-Franche-Comté, skakanka z Nadrenii-Palatynatu i akrobacje rytmiczne z Opolskiego) oraz spędzić wspólnie integracyjny weekend.

Opolskie reprezentowały dziewczęta ze Scorpion Dance Team z Prószkowa - grupy tanecznej, która łączy techniki disco dance, jazz dance i akrobatykę sportową.

Zadania biura: rekrutacja i zaproszenie grupy tanecznej, organizacja pobytu delegacji opolskiej.



### Koncerty europejskie

W ramach Tygodnia Europejskiego 2022 Biuro w Moguncji zorganizowało we współpracy z Kancelarią Kraju Związkowego Nadrenii-Palatynatu, Powiatem Moguncja-Bingen, Gminą Związkową Bitburger Land oraz Związkiem Partnerstw Nadrenia-Palatynat/ Porozumienie Czterostronne dwa koncerty z udziałem opolskich muzyków.



Pierwszy odbył się 5 maja w Ingelheim am Rhein, w miejskiej sali koncertowej, a drugi, dzień później w Gminnym Domu Kultury w Idenheim. Koncerty, które odbyły się pod hasłem „75 lat Nadrenii-Palatynatu. Opolskie świętuje z regionem partnerskim”, zgromadziły kilkuset gości z wszystkich zakątków naszego regionu partnerskiego, ale również sąsiednich krajów związkowych, którzy wspólnie z województwem opolskim świętowali tydzień europejski oraz okrągłą rocznicę powstania Nadrenii-Palatynatu.

Koncerty wykonało dwóch akordeonistów: Lukas Gogol i Grzegorz Kuryła. W koncercie w Idenheim oprócz artystów opolskich zaprezentowała się lokalna orkiestra akordeonowa „Frohe Klänge.”

Podczas koncertu w Ingelheim gości powitała Dorothea Schaefer – starosta powiatu Moguncja-Bingen. W Idenheim koncert został otwarty przez Josefa Junka – burmistrza Gminy Związkowej Bitburger Land.

Zadania biura: rekrutacja i zaproszenie muzyków, organizacja dwóch koncertów, przygotowanie dokumentacji i złożenie projektu pozwalającego sfinansować oba wydarzenia, rozliczenie projektu, przygotowanie relacji prasowej.

### Lato z kulturą 2022



Województwo opolskie po raz pierwszy zaprezentowało się podczas otwarcia „Lata z kulturą 2022” w Nadrenii-Palatynacie, w niewielkim miasteczku Herxheim. Tegoroczna edycja organizowanej od 1992 roku imprezy kulturalnej odbyła się pod hasłem „Kompas Europa: wiatr wschodni” i podczas jej trwania zaplanowano ponad 200 imprez kulturalnych z udziałem artystów z Europy Wschodniej.



Podczas oficjalnej, trzydniowej imprezy w postaci Open Air, inauguracyjnej to najważniejsze wydarzenie kulturalne organizowane w Nadrenii-Palatynacie, nie mogło oczywiście zabraknąć reprezentacji z regionu opolskiego. W centralnym miejscu Herxheim, przed Ratuszem, BWO przygotowało namiot wystawienniczy, w którym goście festynu mogli uzyskać informacje na temat naszego regionu, ale również napić się kawy i skosztować śląskiego kołacza, który został przywieziony przez Cukiernię Magosz z Krapkowic.



Swą muzyką zauroczyło publiczność duo akordeonowe Lukasa Gogola i Grzegorza Kuryły. Nasi wybitni muzycy zagrali podczas weekendu cztery koncerty w różnych lokalizacjach oraz uczestniczyli w oficjalnym otwarciu festynu z udziałem premier Kraju Związkowego Nadrenii-Palatynatu Malu Dreyer, minister ds. kultury Kathariną Binz oraz burmistrznią Gminy Związkowej Herxheim Heidi Braun.

„Wiatr wschodni” jest po „Światłach Północy” drugim etapem „Kompasu Europa”. W kolejnych latach „Lato z kulturą” uda się na Zachód oraz Południe naszego kontynentu.



Zadania biura: zaproszenie muzyków oraz współwystawców, organizacja pobytu przedstawicieli regionu (nocleg, wyżywienie, gąże), organizacja koncertów, przygotowanie i obsługa stoiska województwa opolskiego, przygotowanie dokumentacji i złożenie projektu w Ministerstwie Kultury Nadrenii-Palatynatu pozwalającego sfinansować oba wydarzenia, rozliczenie projektu, przygotowanie relacji prasowej.

### **Seminarium eTwinning**

W dniach 11 maja 2022 – 14 maja 2022 roku nauczyciele z regionów Porozumienia Czworostronnego, w tym z województwa opolskiego uczestniczyli w międzynarodowym seminarium „E-Twinning connects regions” w Bad Kreuznach.

Spotkanie było podsumowaniem rozpoczętej we wrześniu 2021 roku współpracy pomiędzy nauczycielami z czterech partnerskich regionów. W trakcie czterodniowego seminarium nauczyciele z Niemiec, Francji, Czech oraz Polski mieli okazję dzielić się swoimi doświadczeniami z realizowanych dotychczas projektów oraz uczestniczyć w warsztatach podnoszących kompetencje cyfrowe oraz umożliwiających zwiększenie udziału technologii informacyjno-komunikacyjnych w procesie nauki języka angielskiego. Uczestnicy seminarium udoskonaliли swoje umiejętności posługiwania się językiem angielskim, zarządzania oraz mieli możliwość porównania swoich metod nauczania ze stosowanymi w krajach partnerskich.

W trakcie seminarium nauczyciele mieli okazję również na spotkanie z pracownikiem Biura Województwa Opolskiego w Moguncji, który podczas prezentacji multimedialnej przedstawił główne zadania biura oraz liczne projekty, które realizowane są we współpracy z opolskimi placówkami oświatowymi.

Zadania biura: przygotowanie i zaprezentowanie prezentacji poświęconej projektom współpracy pomiędzy Nadrenią-Palatynatem oraz województwem opolskim jak i działalności BWO.





## Dni Nadrenii-Palatynatu 2022



Święto naszego regionu partnerskiego, które odbyło się po dwuletniej przerwie 20-22 maja 2022 roku, było szczególnie, gdyż miało miejsce w Moguncji, w stolicy kraju związkowego Nadrenii-Palatynatu oraz było połączone z ważną rocznicą 75-lecia wejścia w życie Konstytucji Kraju Związkowego Nadrenii-Palatynatu przyjętej w referendum 18 maja 1947 roku.

Podczas trzech dni setki tysięcy mieszkańców uczestniczyło w imprezie plenerowej, podczas której przygotowano wiele atrakcji, w tym kilka scen z

różnorodną muzyką, kilkaset namiotów wystawienniczych, w których zaprezentowały się najważniejsze nadreńskie urzędy, instytucje i organizacje oraz inne pokazy, zabawy, występy jak i ofertę kulinarną z wieloma lokalnymi, ale również międzynarodowymi przysmakami.

Szczególne znaczenie w tegorocznym festynie przypadło Porozumieniu Czterostronnemu. Na głównym dziedzińcu Landtagu oraz Kancelarii Kraju Związkowego Nadrenii-Palatynatu stanęły namioty wystawiennicze oraz kulinarne z czterech zaprzyjaźnionych regionów.

BWO przygotowało wspólnie z Opolską Regionalną Organizacją Turystyczną namiot wystawienniczy, w którym można było oprócz uzyskania wszelkich informacji o Opolskiem otrzymać również różnorodne

wydawnictwa poświęcone m.in. turystyce oraz historii naszego regionu. Opolskie zaprezentowało się również kulinarnie i muzycznie. Cukiernia Magosz z Krapkowic reprezentująca Konsorcjum Kołacza Śląskiego przygotowała smaczną ofertę dla uczestników festynu. O doznania duchowe zadbali opolscy muzycy. W Moguncji zaprezentowała się Orkiestra Dęta „Zdrowy Band” z Gorzowa Śląskiego pod batutą Wiktora Poloczka oraz jazzowe duo Wiki&Tomek z Nisy (rodzeństwo Wiktor i Tomasz Wojdyłowie). Naszych muzyków oklaskiwało tysiące gości festynu, którego punktem kulminacyjnym była niedzielna kolorowa parada. Gorzowska orkiestra wspaniale zaprezentowała nasz region czego wyrazem były ciągłe owacje kilkudziesięciu tysięcy ludzi, którzy zgromadzili się na ponad trzykilometrowej trasie przemarszu.

Zadania biura: przygotowanie i złożenie projektu o dofinansowanie wydarzenia, rekrutacja uczestników przygotowanie programów wyjazdu dla uczestników z województwa opolskiego, dopilnowanie spraw organizacyjnych tj. zabezpieczenie hotelu oraz restauracji, organizacja przejazdu, przygotowanie oraz organizacja koncertów, przygotowanie relacji z wydarzenia oraz rozliczenia finansowego, obsługa stoiska województwa opolskiego.



#### After Work Event w Moguncji



2 czerwca 2022 roku na dziedzińcu Pałacu Książęcego w Moguncji odbył się koncert OpenAir z udziałem muzyków z województwa opolskiego, Burgundii-Franche Comte, Nadrenii-Palatynatu oraz rumuńskiego regionu Cluj-Napoca. Województwo opolskie zaprezentowali uczennice oraz nauczyciele Państwowej Szkoły Muzycznej w Oleśnie. Julia Hober (saksofon altowy, wokal), Zuzanna Zaremba (saksofon tenorowy), Oliwia Kurdyna (saksofon barytonowy, wokal), Jan Maliński (saksofon sopranowy, fortepian, wokal) oraz dr Korneliusz Wiatr (fortepian) zauroczyli nadreńską publiczność muzyką

z repertuaru obejmującego zarówno utwory klasyczne, jak i rozrywkowe (polskie i światowe) oraz jazzowe. Drugim zespołem muzycznym, w skład którego wchodził młodzi muzycy z Francji, Niemiec i Rumunii, był Band „Europe Convergence”, który stworzono w ramach projektu Erasmus+.





After Work Event był również okazją do zaprezentowania szerokiej publiczności działalności w ramach współpracy międzyregionalnej Porozumienia Czterostronnego. Regiony porozumienia przygotowały nie tylko namioty wystawiennicze, ale również miały okazję do prezentacji na scenie. Region Burgundii Franche Comte zachwalał Laurent Vieille z Domu Burgundii. O Kraju Środkowoczeskim opowiadała Janina Rassadin, a walory województwa opolskiego przedstawił Przemysław Łebzuch z BWO.

Zadania biura: rekrutacja i zaproszenie muzyków, współorganizacja koncertu, przygotowanie dokumentacji i złożenie projektu pozwalającego sfinansować wydarzenie, rozliczenie projektu, przygotowanie relacji prasowej, przygotowanie i obsługa namiotu wystawienniczego województwa opolskiego.

### **Warsztaty międzynarodowe oraz konferencja Hambach Democracy Dialogue 2022**

W dniach od 8 do 10 czerwca 2022 roku przedstawiciele Forum Młodzieży Samorządu Województwa Opolskiego oraz młodzieżowych rad z naszego regionu uczestniczyli – na zaproszenie Fundacji im. Friedricha Eberta – w międzynarodowych warsztatach zakończonych konferencją pt. Hambach Democracy Dialogue 2022.



W warsztatach i spotkaniu na zamku w Hambach w Nadrenii Palatynacie wzięli udział Natalia Okos, Tamara Bak, Emilia Klonz, Maksymilian Polis, Jakub Glinowiecki i Tobiasz Gajda.

Temat workshopu skupiał się wokół szukania sposobów na wzmacnianie demokratycznych zasad i procesów w Europie. Przez pierwsze dwa dni polska młodzież pracowała w międzynarodowych grupach z rówieśnikami z krajów Porozumienia Czterostronnego oraz z Węgier i Litwy. Konferencja podsumowująca zainicjowała dyskusję młodzieży z ekspertami z całej Europy. Gościem specjalnym wydarzenia był wieloletni Przewodniczący Parlamentu Europejskiego Martin Schulz. Podczas konferencji zaprezentowano badania naukowe, związane z obecnymi w Europie tendencjami do wzmacniania, ale także i osłabiania demokracji – nie tylko na szczeblu krajowym. Dostrzeżono rolę edukacji i uczestnictwa obywateli w życiu społecznym jako podstaw do dalszego rozwoju demokracji. Opolska młodzież spotkała się również z członkami młodzieżowego stowarzyszenia działającego w Neustadt an der Weinstrasse.



Zdobycie nowych umiejętności z pewnością przysłuży się profesjonalizacji działań członków opolskiej delegacji na rzecz wzmacniania instrumentów demokracji lokalnej, a także we współpracy międzynarodowej.

Zadania biura: przygotowanie i złożenie projektu o dofinansowanie wydarzenia oraz późniejsze rozliczenie finansowe, wszelkie sprawy organizacyjne dotyczące wyjazdu i pobytu delegacji młodzieży z województwa opolskiego, opieka nad grupą podczas całego pobytu w Niemczech, przygotowanie relacji z powyższego wydarzenia.

### **Dni Nadrenii-Palatynatu w Dijon**



Po dwuletniej przerwie, już tradycyjnie, bo po raz szósty, opolskie uczestniczyło w festynie organizowanym przez Dom Nadrenii-Palatynatu w Dijon (Burgundia-Franche-Comte, Francja). Tym razem nasz region był godnie reprezentowany przez Konsorcjum Kołacza Śląskiego wraz z Biurem Województwa Opolskiego w Moguncji.



Festyn w Dijon odbył się w dniach 11 i 12 czerwca 2022 roku i zgromadził tłumy mieszkańców stolicy naszego francuskiego regionu partnerskiego. Atmosfera festynu była jak zawsze wyjątkowa. Goście w każdym wieku doskonale bawili się do późnych godzin wieczornych przy wspaniałej muzyce oraz innych atrakcjach. Szczególne jubileusze, czyli 75-lecie powstania Nadrenii-Palatynatu oraz 60-lecie partnerstwa pomiędzy Burgundią i Nadrenią sprawiły, że w festynie uczestniczyli najważniejsi przedstawiciele nadreńskich oraz burgundzkich władz regionalnych, w tym m.in. premier Malu Dreyer oraz prezydent parlamentu Hendrik Hering z Nadrenii-Palatynatu, jak i Marie-Guite Dufay – Prezydent Rady Regionalnej Burgundii-Franche-Comte.



Opolskie stoisko było oblegane przez tłumy zwiedzających, którzy mogli zapoznać się nie tylko z różnorodnymi broszurami promującymi nasz region, zaczerpnąć informacji o jego propozycjach turystycznych, ale również spróbować kołacza śląskiego oraz innych tradycyjnych produktów przygotowanych przez Cukiernię Ptyś ze Zdzieszowic.

Udział delegacji opolskiej w imprezie w Dijon został sfinansowany przez Dom Nadrenii-Palatynatu w Dijon oraz Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego.

Zadania biura: rekrutacja i zaproszenie współwystawcy, przygotowanie programu wyjazdu, wszelkie sprawy organizacyjne związane z pobytem reprezentacji opolskiej, przygotowanie i obsługa stoiska województwa opolskiego, przygotowanie relacji z powyższego wydarzenia.

### **Międzynarodowe targi konsumenckie „Sommermesse Saar” w Saarbruecken**

Międzynarodowe targi konsumenckie „Sommermesse Saar”, które odbyły się w dniach od 24 do 26 czerwca 2022 roku powitały ponad 18 tysięcy odwiedzających oraz ponad 180 wystawców, wśród których znalazło się także województwo opolskie. Wielobranżowe targi w stolicy Kraju Saary, Saarbrücken były okazją do zaprezentowania walorów gospodarczych, turystycznych oraz kulinarnych regionu.



Region opolski przygotował szeroką gamę przewodników, informatorów oraz różnorodnych broszur, z których zwiedzający mogli dowiedzieć się o lokalnych atrakcjach turystycznych oraz zapoznać się z ofertą gastronomiczną, noclegową i wypoczynkową województwa. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się informatory zawierające adresy gospodarstw agroturystycznych w naszym regionie oraz przewodniki z informacjami o ścieżkach rowerowych, placach kempingowych oraz szlakach wędrownych.

Targi Sommermesse Saar odbyły się w takim formacie po raz pierwszy, chociaż są kontynuacją organizowanych przez kilkadziesiąt lat targów o nazwie Saarmesse, w których Opolskie, przed pandemią, wielokrotnie prezentowało swoje walory i potencjał turystyczny. Organizatorzy Congress-Centrum Saar GmbH po paroletniej przerwie nie zdecydowali się jednak na kontynuację poprzedniego formatu targów i zorganizowali imprezę wystawienniczą o nieco innej tematyce. Główny nacisk położono na turystykę, regionalne produkty, energie odnawialne, wyposażenie domu i ogrodu oraz e-mobilność. Decyzja, biorąc pod uwagę frekwencję odwiedzających, była w pełni słuszna.

Debiutanckie targi Sommermesse Saar 2022 uroczystie otworzyli premier Kraju Związkowego Saary Anke Rehlinger oraz nadburmistrz Saarbrücken Uwe Conradt. Pani Anke Rehlinger, która w poprzednich latach jako minister gospodarki wielokrotnie gościła na stoisku opolskim, również w tym roku, w roli Premier Kraju Związkowego Saary zaszczyliła nas swoją obecnością i zapoznała się z ofertą naszego stoiska wystawienniczego.

Zadania biura: organizacja przedsięwzięcia, przygotowanie i obsługa stoiska wystawienniczego, relacja z wydarzenia.



### **Festyn Wielokulturowości w Moguncji**

W dniu 11 września 2022 roku województwo opolskie zaprezentowało się tradycyjnie na Festynie Wielokulturowości w Moguncji, stolicy Nadrenii-Palatynatu, regionu partnerskiego naszego województwa. Impreza odbyła się po raz 45 i jak zawsze zgromadziła na mogunckim rynku tysiące odwiedzających. Festyn z międzynarodowymi stoiskami i przysmakami odbył się ponownie po dwuletniej przerwie.



Mieszkańcy Nadrenii-Palatynatu, wraz z wystawcami, czyli międzynarodowymi instytucjami, stowarzyszeniami, związkami oraz innymi zagranicznymi organizacjami, mającymi swą siedzibę w tym regionie, mogli świętować swoją jedność, która nie wyklucza dbania o własną kulturę wyniesioną z domu urodzenia, nierzadko znajdującego się na drugim końcu świata. To, z czego dumni są mieszkańcy Moguncji, to ich wielokulturowość, czyli umiejętność współistnienia ludzi wywodzących się z różnych krajów i posiadających różne tradycje.



W ciągu całonocnego festynu zwiedzający zapoznawali się z ofertą promocyjną naszego województwa. Opolskie stoisko odwiedziły setki mieszkańców Moguncji, w tym liczni przedstawiciele Polonii. Niezwykle poruszająca była wizyta kobiet z Ukrainy, które otrzymały status uchodźcy w Niemczech. Oficjalnie przekazały podziękowania wszystkim mieszkańcom województwa opolskiego za pomoc, której udzielają od początku wojny Ukrainie oraz jej szukającym pomocy i schronienia obywatelom. Opolski namiot wystawienniczy odwiedzili również: Michael Ebling – nadburmistrz

miasta Moguncji oraz prof. dr hab. Peter Kohlrgraf – biskup diecezjalny Moguncji wraz z Bogusławem Ostafinem – proboszczem Polskiej Misji Katolickiej w Moguncji.

Zadania biura: przygotowanie i obsługa stoiska województwa opolskiego.

### **Targi Bazaar w Berlinie**

Województwo opolskie od 2 do 6 listopada 2022 roku zaprezentowało się na targach Bazaar w Berlinie. Targi dedykowane rękodziełu z różnych stron świata wyglądały jak wielki, kolorowy jarmark różnaitości i przyciągnęły tysiące zwiedzających.

Targi w 2022 roku miały szczególny charakter, gdyż obchodziły swoje 60-lecie. Pośród bogatej oferty z różnych rejonów świata Opolskie zaprezentowało się wyjątkowo nie tylko dlatego, że sporo osób odwiedzających nasze stoisko opowiadało o swoich związkach z naszym regionem, ale także z zainteresowaniem słuchali o atrakcjach Śląska Opolskiego, a o wielu z nich dzięki naszemu stoisku usłyszeli pierwszy raz. Dużym powodzeniem cieszyły się informacje o naszych ludowych zwyczajach w formie etnograficznych opowieści, a także przymierzanie opolskich wianków, koralików czy kapeluszy i robienie sobie pamiątkowych zdjęć. Odwiedzający od czasu do czasu mieli okazję posłuchania ludowych śląskich piosenek, ale również klasycznych kompozycji w wykonaniu opolskiego artysty śpiewaka, tenora Wojciecha Poprawy, członka opolskiego zespołu na targach w Berlinie. Już same barwne ludowe stroje opolskiej delegacji przykuwały uwagę zwiedzających, a informacje i prezenty na stoisku sprawiały im dodatkową radość. W pamięci pozostaną także uśmiechnięte twarze dzieci podczas warsztatów rękodzieła – malowania tkanin w ludowe wzory – prowadzonych przez etnografkę Ewę Kruszynę.

Zadania biura: przygotowanie i obsługa stoiska województwa opolskiego, organizacja pobytu współwystawców, przygotowanie relacji.



### Targi Medica 2022



Na targach MEDICA 2022, największych i najważniejszych w branży medycznej targach na świecie, nie zabrakło opolskich firm. Na zaproszenie Ministerstwa Nauki i Zdrowia Nadrenii-Palatynatu przedstawiciele czterech opolskich firm – Metalowiec z Namysłowa, Arestomed z Opola, Polskie Kliniki Osteoporozy oraz Diabetica z Nisy – mieli okazję do zwiedzenia targów w dniach od 14 do 17 listopada w Düsseldorfie. Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości umożliwiła opolskim firmom wystawienie broszur informacyjnych oraz udostępniła miejsce na spotkania biznesowe na stoisku narodowym.

Podczas kilku dni targowych reprezentanci województwa opolskiego mieli okazję do odbycia wielu ważnych spotkań handlowych, ale także do zapoznania się z najnowszymi trendami w branży medycznej na całym świecie. Niewątpliwie targi te są światowym forum medycyny, które co roku prezentuje pełne spektrum opieki ambulatoryjnej i szpitalnej – od techniki laboratoryjnej i diagnostycznej, produktów do fizykoterapii i materiałów pomocniczych, sprzętu elektromedycznego, technicznego oraz technologii informatycznych i komunikacyjnych dla placówek służby zdrowia, aż po wykończenie i wyposażenie pomieszczeń.

Delegacja województwa opolskiego uczestniczyła m.in. w spotkaniu z Sekretarzem Stanu Ministerstwa Gospodarki Nadrenii-Palatynatu Petrą Dick-Walther oraz wystawcami naszego niemieckiego regionu partnerskiego.

Zadania biura: organizacją udziału opolskich firm medycznych na targach Medica 2022, obsługa delegacji z województwa opolskiego na miejscu, przygotowanie relacji.





#### 4. BIEŻĄCE DZIAŁANIA INFORMACYJNE

##### Strona internetowa BWO

BWO posiada stronę internetową dostępną pod następującym adresem internetowym: [www.opolskie.de](http://www.opolskie.de). Zawartość strony w języku polskim i niemieckim nie jest identyczna.

Na stronie w języku polskim znajdują się następujące działy i informacje:

**Informacje** (→ Aktualności; → Dla firm; → Dla urzędów; → Dla szkół i uczelni; → Dla instytucji kultury, → Dla klubów sportowych; → Praktyki)

**Giełda** (→ Zgłoszenie; → Oferty)

##### O biurze

**Przyjaciele** (→ Regiony partnerskie; → Porozumienie Czterostronne; → Współpraca gmin; → Współpraca powiatów; → Urzędy, instytucje i organizacje)

##### Kontakt



Na stronie w języku polskim umieszczane są regularnie aktualizowane informacje skierowane do przedsiębiorców opolskich. Ponadto treść strony zawiera informacje, które skierowane są tylko i wyłącznie do polskich odbiorców.

Na stronie w języku niemieckim znajdują się następujące działy i informacje:

**Informationen** (→ Aktuelles; → Veranstaltungen; → Für Firmen; → Für Ämter; → Für Schulen und Hochschulen; → Für Kultureinrichtungen; → Für Sportclubs; → Praktika)

##### Über uns

**Kooperationsbörse** (→ Angebote; → Anmeldung)

**Region** (→ Woiwodschaft Oppeln; → Selbstverwaltung)

**Freunde** (→ Partnerregionen; → Vierer-Netzwerk; → Partnergemeinden; → Partnerlandkreise; → Links)

**Kontakt**



Na stronie w języku niemieckim publikowane są jedynie informacje przeznaczone dla firm niemieckich oraz z innych krajów niemieckojęzycznych. Ponadto treść strony zawiera informacje, które skierowane są do pozostałych odbiorców niemieckojęzycznych.

Strona internetowa została stworzona i jest na bieżąco aktualizowana przez pracownika Biura Województwa Opolskiego. Żadne prace związane z prowadzeniem strony nie są zlecane firmom zewnętrznym.

### Strona internetowa Samorządu Województwa Opolskiego

W roku 2021 BWO publikowało regularnie informacje o projektach biura, wydarzeniach bieżących i zapytaniach przedsiębiorców w ramach tzw. internetowej giełdy kooperacyjnej zarówno na własnych platformach internetowych [www.opolskie.de](http://www.opolskie.de) jak i na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego [www.opolskie.pl](http://www.opolskie.pl) w dziale „Biuro w Moguncji”.

*BWO na stronie [www.opolskie.pl](http://www.opolskie.pl)*



Woiwodschaft Oppeln • Für Investoren und Exporteure • Partnersuche •  
Selbstverwaltung der Woiwodschaft Oppeln • Vertretung der Woiwodschaft Oppeln in Mainz  
Informationsbüro der Woiwodschaft Oppeln in Brüssel

Hauptseite / Vertretung

## VERTRETUNG

[Vertretung der Woiwodschaft Oppeln](#)

Kontaktort der Vertretung:  
Vertretung der Woiwodschaft Oppeln in Mainz  
Große Bleiche 60-62  
(Eingang Petersstrasse)  
D-55116 Mainz

Tel.: +49 (0) 6131 3295 737  
Fax: +49 (0) 6131 3295 911  
E-Mail: [p.lebzuch@opolskie.de](mailto:p.lebzuch@opolskie.de)  
Internet: [www.opolskie.de](http://www.opolskie.de)  
Facebook: [www.facebook.com/opolskie.de/](http://www.facebook.com/opolskie.de/)  
Instagram: [www.instagram.com/opolskie.de/](http://www.instagram.com/opolskie.de/)

Vertreter: Dr. Przemysław Lebzuch

## Media społecznościowe

Od października 2015 roku Biuro Województwa Opolskiego w Moguncji korzysta również z portalu społecznościowego Facebook, gdzie przekazywane są najaktualniejsze informacje na temat organizowanych projektów kulturalnych oraz gospodarczych ([www.facebook.com/opolskie.de](http://www.facebook.com/opolskie.de)). Promocja na Facebooku pozwala docierać przede wszystkim do Polonii zamieszkałej na terenie Nadrenii-Palatynatu oraz służy szybkiemu rozpowszechnianiu informacji wśród mieszkańców Nadrenii-Palatynatu oraz województwa opolskiego.

Od listopada 2019 roku Biuro Województwa Opolskiego jest dostępne również na Instagram pod hasłem Region Oppeln.

Biuro Województwa Opolskiego w Moguncji w roku 2022 zrealizowało 13 przedsięwzięć a także realizowało zadania bieżące wynikające z regulaminu UMWO, o charakterze promocyjno-informacyjnym.

## V. WSPÓŁPRACA BIUR I DEPARTAMENTÓW URZĘDU MARSZAŁKOWSKIEGO Z ZAGRANICĄ W 2022 ROKU

Oprócz Departamentu Współpracy z Zagranicą i Promocji Regionu współpracę z zagranicą w roku 2022 prowadziły również:

- Biuro Sejmiku z udziałem Radnych Województwa Opolskiego zrealizowało 4 inicjatywy międzynarodowe,
- Departament Edukacji i Rynku Pracy, który zrealizował 2 inicjatywy międzynarodowe,
- Departament Rozwoju Obszarów Wiejskich – 3 inicjatywy z udziałem partnerów zagranicznych,
- Departament Skarbu Województwa – realizował 1 inicjatywę międzynarodową,
- Departament Funduszy Europejskich, Zespół ds. Interregu – zrealizował 1 inicjatywę

Inicjatywy z udziałem **Radnych Województwa** dotyczyły współpracy z Nadrenią-Palatynatem, oraz Krajami Ołomunieckim i Morawsko-Śląskim. W ich ramach odbyły się trzy wspólne posiedzenia z udziałem Komisji Współpracy z Zagranicą oraz spotkanie z Prezydentem Landtagu Nadrenii-Palatynatu.

**Departament Edukacji i Rynku Pracy** kontynuował realizację projektu Euroquizz - Konkursu Wiedzy o Unii Europejskiej i regionach partnerskich, realizowanego w ramach porozumienia czterostronnego regionów, a także, we współpracy z Konsulatem Generalnym Republiki RFN w Opolu realizował program „Program Niwki” – program doskonalenia zawodowego nauczycieli języka niemieckiego, a w szczególności języka mniejszości narodowej, jak i uczących w języku niemieckim i dwujęzycznie innych przedmiotów, a także nauczycieli rozwijających wśród uczniów wiedzę i umiejętności związane z kultywowaniem wielokulturowości i historii regionów. Udział Gminy Dąbrowa w finale konkursu o Europejską Nagrodę Odnowy Wsi Europejskiego Stowarzyszenia Rozwoju Obszarów Wiejskich i Odnowy Wsi ARGE

**Departament Rozwoju Obszarów Wiejskich** w roku 2022 koordynował udział Gminy Dąbrowa w finale konkursu o Europejską Nagrodę Odnowy Wsi Europejskiego Stowarzyszenia Rozwoju Obszarów Wiejskich i Odnowy Wsi ARGE, w którym udział wzięli również Antoni Konopka, Członek Zarządu Województwa. Ponadto zorganizowano podróż studyjną „Uczyć się wzajemnie od siebie, razem rozwijać Europę” do Austrii, Włoch i Słowenii oraz przeprowadzono wizytację przez komisję konkursową ARGE Gminy Popielów zgłoszonej do konkursu o Europejską Nagrodę Odnowy Wsi ARGE.

**Departament Skarbu** w roku 2022 kontynuował realizację projektu „Śląsk bez granic III – zamki i pałace”, w ramach którego wspólnie z partnerami z Mosznej oraz Powiatem Bruntal – Mesto Albrechtice i Obec Slezske Rudoltice prowadzona jest rewitalizacja zamków: Moszna, Linhartovy i Slezske Rudoltice.

**Zespół ds. Interregu Departamentu Funduszy Europejskich zrealizował wspólnie z partnerami z Czech, którymi były:** Sdružení cestovního ruchu „Jeseníky”, Sdružení cestovního ruchu „Střední Morava” z Kraju Ołomunieckiego projekt „Mobilny przewodnik po województwie opolskim oraz kraju ołomunieckim (E-Turysta)”, w ramach którego wykonano modernizację turystycznego portalu internetowego wraz z aplikacją.

## **VI. WSPÓŁPRACA ZAGRANICZNA INSTYTUCJI WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W ROKU 2022 - DZIEDZINY I KIERUNKI.**

Rozdział ten prezentuje współpracę instytucji, organizacji pozarządowych z terenu Województwa Opolskiego oraz instytucji – jednostek podległych Samorządowi Województwa Opolskiego. Jednostki te prezentują aktywną działalność w dziedzinie gospodarki, ochrony zdrowia, kultury, edukacji, sportu, turystyki. Przykładem do oceny takiej działalności mogą być sprawozdania dotyczące kontaktów z partnerami zagranicznymi przekazane nam przez następujące instytucje województwa opolskiego:

1. Uniwersytet Opolski
2. Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Nysie
3. Muzeum Wsi Opolskiej
4. Muzeum Śląska Opolskiego
5. Centralne Muzeum Jeńców Wojennych
6. Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. E. Smołki w Opolu
7. Filharmonia Opolska im. Józefa Elsnera
8. Teatr im. Jana Kochanowskiego w Opolu
9. Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Św. Jadwigi w Opolu
10. Opolskie Centrum Rozwoju Gospodarki
11. Opolskie Centrum Ratownictwa Medycznego
12. Zespół Szkół Medycznych im. J. Korczaka
13. Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pradziad
14. Regionalny Zespół Placówek Wsparcia Edukacji
15. Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna
16. Fundacja Rozwoju Śląska
17. Wojewódzki Urząd Pracy

Na podstawie przesłanych sprawozdań możemy ocenić współpracę zagraniczną ww. instytucji. Dlatego też bierzemy pod uwagę ocenę kontaktów międzynarodowych tylko tych instytucji, które przekazały dane dotyczące współpracy z partnerami zagranicznymi. W 2022 roku ww. instytucje przeprowadziły ogólnie 451 inicjatyw.

W dniu 24 lutego 2022 roku został zburzony dotychczasowy porządek świata i Europy. Ukraina została zaatakowana przez Rosję. Od tego momentu Europa i świat mierzy się z nowym wyzwaniem – wspieraniem i pomaganiem Ukrainie zaatakowanej przez swojego sąsiada. Wojna na Ukrainie przeformatowała wiele planów, zmieniła rzeczywistość i świadomość każdego z nas oraz dotychczasowy system wartości. Nie był to łatwy rok dla nikogo – rok pełen wyzwań, szybkich reakcji i trudnych decyzji. Większość działań została ukierunkowana na pomoc humanitarną i wspieranie swoich partnerów zagranicznych.

W wielu przypadkach trzeba było zmieniać plany, przeorganizowywać swoje działania. Uczelnie, instytucje i organizacje pozarządowe starały się realizować współpracę międzynarodową, a jednocześnie wspierając swoich partnerów ukraińskich i przekazując pomoc międzynarodową. Część instytucji i organizacji pozarządowych w 2022 roku nie prowadziła żadnych działań związanych z partnerami zagranicznymi.

Na podstawie ankiet złożonych przez instytucje województwa opolskiego mieliśmy możliwość zapoznać się i jednocześnie ocenić działalność instytucji naukowych, stowarzyszeń, organizacji pozarządowych oraz instytucji samorządowych Województwa Opolskiego z partnerami zagranicznymi



w 2022 roku. Podstawą do porównania była analiza działalności ww. instytucji pod względem dziedzin, inicjatyw, ilości podpisanych umów, kierunków geograficznych współpracy oraz stopnia zaangażowania partnerów zagranicznych w 2022 roku w realizację projektów.

Współpraca z partnerami zagranicznymi w województwie opolskim staje się niezwykle istotna dla instytucji, co ma też swoje przełożenie na ich rozwój oraz rozwój regionu. Zgodnie z zapisami „Priorytetów Współpracy Zagranicznej Województwa Opolskiego” współpraca międzynarodowa regionu kształtowana jest m.in. poprzez czynniki związane z rozwojem gospodarczym województwa, rozwojem kultury i edukacji. Instytucje realizują swoje przedsięwzięcia z udziałem wielu partnerów zagranicznych nie tylko z Europy, lecz także z partnerami z innych kontynentów a nawet z najdalszych zakątków świata. Co roku instytucje do swoich projektów angażują nowych partnerów. Fakt ten powoduje, iż projekty z każdym rokiem nabierają nowych kształtów. To właśnie za sprawą opolskich instytucji naukowych rośnie zainteresowanie partnerami zagranicznymi, co ma też swoje odzwierciedlenie w ilości realizowanych projektów z uczelniami zagranicznymi oraz w rozwoju działalności naukowo-badawczej.

Podmioty działające na terenie województwa opolskiego prezentują bardzo dużą aktywność w różnych obszarach tematycznych. Dla wielu z nich realizowanie zadań własnych wspólnie z partnerami zagranicznymi jest istotnym elementem rozwoju instytucjonalnego oraz usług oferowanych mieszkańcom województwa i nie tylko. Najistotniejszym obszarem współpracy jest edukacja. Obszar ten obejmuje edukację formalną realizowaną przez szkoły wyższe.

Najwięcej inicjatyw współpracy odnotowano w dziedzinie edukacji (359) za sprawą instytucji naukowych Województwa Opolskiego, co stanowi ponad 79% wszystkich inicjatyw zrealizowanych przez instytucje w 2022 roku. Warto też zwrócić uwagę na fakt, iż uczelnie w różny sposób opisują działania z partnerami zagranicznymi, co też jest trudne do jednolitej oceny i analizy.

Uniwersytet Opolski w 2022 roku prowadził współpracę ze 179 uczelniami zagranicznymi w ramach zawartych umów o współpracy. Oprócz tego uczelnia w 2022 roku podpisała 16 umów bilateralnych m.in. z uczelniami z Czech, Turcji, Hiszpanii, Włoch i Niemiec.

W najszerszym zakresie współpraca była realizowana z partnerami z Turcji, Hiszpanii, Niemiec, Włoch i Czech. Współpraca ta polegała na prowadzeniu wspólnych badań, przygotowywaniu wspólnych publikacji, wymianie pracowników i studentów. Realizowane były międzynarodowe programy wymiany studentów, m.in. ERASMUS+. W ramach ww. programu współpraca prowadzona była na podstawie podpisanych umów bilateralnych i dotyczyła współpracy naukowo-badawczej, udziału w konferencjach naukowych (również online) oraz studenckich, wykładów i wymiany naukowej. Ponadto uczelnia realizowała wiele wspólnych projektów badawczych w ramach współpracy dwustronnej i wielostronnej z partnerami zagranicznymi. Współpraca naukowo-badawcza realizowana była poprzez wspólne wyjazdy, studia, staże naukowo-badawcze i szkoleniowe oraz udział w przedsięwzięciach naukowych.

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Nysie w 2022 roku aktywnie współpracowała ze 163 partnerami zagranicznymi m.in. z Turcji, Hiszpanii, Niemiec, Ukrainy i Czech. W ramach ww. współpracy podpisano 83 umowy międzynarodowe. Współpraca uczelni prowadzona była m. in. w ramach programu Erasmus+ i dotyczyła wymiany akademickiej studentów i wykładowców oraz pracowników administracji w ramach zawartych umów o porozumieniu i współpracy.

Instytucje podległe Samorządowi Województwa Opolskiego realizowały wielokierunkowe działania z partnerami zagranicznymi w wielu dziedzinach, m.in. kultury, edukacji, gospodarki i ochrony zdrowia z udziałem swoich wieloletnich partnerów zagranicznych m.in. Niemiec, Czech, Ukrainy i Austrii.

1. Muzeum Wsi Opolskiej (9)
2. Muzeum Śląska Opolskiego (9)
3. Centralne Muzeum Jeńców Wojennych (7)
4. Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. E. Smołki w Opolu (10)
5. Filharmonia Opolska im. Józefa Elsnera (27)
6. Teatr im. Jana Kochanowskiego w Opolu (3)
7. Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Św. Jadwigi w Opolu (7)
8. Opolskie Centrum Rozwoju Gospodarki (10)
9. Opolskie Centrum Ratownictwa Medycznego (2)
10. Zespół Szkół Medycznych im. J. Korczaka (1)
11. Regionalny Zespół Placówek Wsparcia Edukacji (3)
12. Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna (9)
13. Wojewódzki Urząd Pracy (3)

Kierunki działań podejmowanych przez instytucje są zgodne z priorytetami współpracy zagranicznej Województwa Opolskiego. Instytucje w 2022 roku prowadziły współpracę z 59 krajami, podpisały 99 umów z partnerami zagranicznymi. W 2022 r. współpraca z Turcją, Portugalią, Grecją oraz Hiszpanią cieszyła się dużym zainteresowaniem. Jednostkowe działania prowadzone były z takimi krajami jak Dania, Irlandia, Uzbekistan, Norwegia, Egipt, Luksemburg, Armenia oraz Jordania

## **VII. UMOWY ZAGRANICZNE GMIN I POWIATÓW**

### **1. Umowy gmin województwa opolskiego z partnerami zagranicznymi**

W celu aktualizacji bazy umów i porozumień, jakie samorządy województwa opolskiego zawarły z partnerami zagranicznymi, Departament Współpracy z Zagranicą i Promocji Regionu skontaktował się z Urzędami Miast, Gmin oraz Starostwami Powiatowymi w regionie.

Gminy z Województwa Opolskiego podpisały, zgodnie z własnymi deklaracjami **5 nowych umów z partnerami zagranicznymi.**

Gmina Bierawa podjęła współpracę z partnerem ukraińskim. Umowa została podpisana w Bierawie dnia 11 listopada 2022 r. pomiędzy Gminą Bierawa reprezentowaną przez Wójta Gminy - Pana Krzysztofa Ficonia, a Chmielnicką Miejską Społecznością Terytorialną Obwodu Winnickiego reprezentowaną przez Sekretarza Rady Miasta - Pana Pavlo Krepkyi. Bierawa od wielu lat pielęgnowała przyjaźń z Chmielnikiem, zwłaszcza poprzez współpracę z Chmielnickim Miejskim Związkiem Polaków im. Władysława Reymonta.

Nysa 23 września 2022 r. zawarła Umowę o współpracy partnerskiej z miastem Varpalota na Węgrzech.



Jednocześnie Urząd Miasta Nysy poinformował o decyzji Rady Miasta o rozwiązaniu współpracy z samorządem i społecznością lokalną miasta Tarnopol na Ukrainie. Uchwała w tej sprawie podjęta została 31 marca 2021 r., a decyzja uzasadniona faktem, że „5 marca 2021 r. deputowani Tarnopola zdecydowali o nazwaniu lokalnego stadionu imieniem Romana Szuchewycza, dowódcy UPA odpowiedzialnego za bestialskie ludobójstwo polskich mieszkańców ówczesnych województw wołyńskiego, tarnopolskiego, stanisławowskiego i lwowskiego Rzeczypospolitej w latach 1943-1944.” Decyzja o rozwiązaniu współpracy miała stanowić sprzeciw wobec powyższego. Nysa współpracowała z Tarnopolem od roku 2015.

Opole nie zdecydowało się na kontynuację umowy z rosyjskim Biełgorodem. Umowa wygasła w 2019 r., w sytuacji napadu Rosji na Ukrainę powrót do relacji partnerskich z rosyjskim partnerem został przez miasto stawowczo odrzucony. Korfantów zawiesił umowę z rosyjskim Prawdińskiem, z którym rozpoczął formalną współpracę w roku 2013.

Otmuchów podjął współpracę z partnerem litewskim. W dniu 1 lipca, podczas 49. Lata Kwiatów Burmistrz Miasta i Gminy Otmuchów, Jan Woźniak oraz Przewodniczący Rady Miejskiej w Otmuchowie, Stanisław Zaczyk podpisali umowę partnerską ze Starostą Gminy Turgiele na Litwie, Edwardem Tyszkiewiczem.

Gminy dążą do ścisłej współpracy, która obejmuje następujące działania:

- wymiana doświadczeń samorządowych,
- wymiana uczniów i młodzieży (udział w zajęciach integracyjnych połączonych z nauką języka polskiego oraz litewskiego),
- inicjowanie i koordynowanie współpracy placówek podległych gminom,
- wspieranie podczas inicjowania kontaktów gospodarczych jak też ożywionej wymiany gospodarczej,
- wspieranie współpracy pomiędzy innymi stowarzyszeniami i organizacjami społecznymi gmin,
- obustronna reklama, prowadzenia wspólnych imprez kulturalnych i sportowych w obu gminach,
- integracja rodzin i społeczeństw obu gmin,
- realizacja wspólnych przedsięwzięć w ramach środków UE (projekty wspólne miękkie),
- współpraca z instytucjami kultury obu gmin.



Prószków podjął współpracę z gminą Wyhoda na Ukrainie. Umowa pomiędzy partnerami podpisana została 16 grudnia 2021 r. Współpraca ma stworzyć nowe możliwości rozwoju i współpracy nie tylko dla Gminy ale także dla jej mieszkańców. To wszechstronna współpraca, która służyć będzie integracji pomiędzy Gminą Prószków a Radą Wsi Wyhoda.



Gmina Walce w dniu 18 czerwca 2022 r. zawarła formalną umowę z gminą Česká Ves. Lokalne społeczności, zwłaszcza strażacy OSP od lat realizowali wspólne projekty: wymianę doświadczeń oraz udział w zwozach drużyn pożarniczych. Współpracę prowadzą też lokalne LZSy.

Umowa podpisana została podczas Dni Gminy Walce, w ramach których odbyły się także Dni Partnerstwa Gminy Walce. W niedzielę, 19 czerwca 2022 uroczyście odsłonięto tablice z herbami gmin partnerskich oraz wspólnie wkopano kapsułę czasu.





Porozumienie zgodnie z jego treścią, ma służyć:

- popularyzacji informacji o gminach –partnerach współpracy,
- współpracy między szkołami, wymianie grup dzieci i młodzieży,
- współpracy w dziedzinie kulturalnej, sportowej i turystycznej,
- wymianie doświadczeń w zakresie bezpieczeństwa – Ochotnicza Straż Pożarna.

#### Lista partnerstw gmin województwa opolskiego z partnerami zagranicznymi

Gmina	Partner	Kraj	Region	Rok
Baborów	Hradec nad Moravicí Teublitz	Czechy Niemcy	Kraj Morawsko-Śląski Bawaria	1998 1995
Biała	Marienheide Město Albrechtice Vlčice	Niemcy Czechy Czechy	Nadrenia Północna – Westfalia Kraj Morawsko-Śląski Kraj Ołomuniecki	1993 2004 2004
Bierawa	Ostfildern Markvartovice Chmielnik	Niemcy Czechy Ukraina	Badenia-Wirtembergia Kraj Morawsko-Śląski Obwód Winnicki	1992 2014 2022
Branice	Uvalno	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	1996
Brzeg	Goslar Beroun Bourg en Bresse	Niemcy Czechy Francja	Dolna Saksonia Kraj Środkowoczeski Owernia-Rodan-Alpy	2000 2002 2005
Byczyna	Deidesheim Kozowa Csokakő	Niemcy Ukraina Węgry	Nadrenia-Palatynat Obwód Tarnopolski Komitat Fejer	2002 2008 2012
Chrzastowice	Glashütte Zátor	Niemcy Czechy	Saksonia Kraj Morawsko-Śląski	1997 2015
Cisek	Breitungen	Niemcy	Turyngia	2002

	Körperich Žulová	Niemcy Czechy	Nadrenia-Palatynat Kraj Ołomuniecki	2004 2016
Dąbrowa	Halicz Lengede Oravskie Vesele	Ukraina Niemcy Słowacja	Obwód Iwanofrankiwski Dolna Saksonia Kraj Żyliński	2004 2006 2009
Dobrodzień	Haan Czortków	Niemcy Ukraina	Nadrenia Północna – Westfalia Obwód Tarnopolski	2004 2004
Dobrzeń Wielki	Wil Heuchelheim	Szwajcaria Niemcy	Kanton St. Galen Hesja	1991 1992
Domaszowice	-	-	-	-
Głogówek	Rietberg	Niemcy	Nadrenia Północna – Westfalia	1998 1998
	Osoblaha	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2002
	Vrbno pod Pradedem Ribérac	Czechy Francja	Kraj Morawsko-Śląski Nowa Akwitania	2010
Głubczyce	Rusin	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2000
	Rockenhausen	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2003
	Zbaraż	Ukraina	Obwód Tarnopolski	2005
	Krnov	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2006
	Albrechtice Saint Remy sur Avre	Czechy Francja	Kraj Morawsko-Śląski Region Centralny	2006 2006
Głuchołazy	Nieder Olm	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	1996
	Mikulovice	Czechy	Kraj Ołomuniecki	1996
	Zlaté Hory	Czechy	Kraj Ołomuniecki	1996
	Jesenik	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2002
Gogolin	Schongau	Niemcy	Bawaria	1996
	Jablunkov	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	1998
	Kysucké Nové Mesto	Słowacja	Kraj Żyliński	2014
Gorzów Śląski	Landsberg	Niemcy	Saksonia-Anhalt	2006
	Fehérvárcsurgó	Węgry	Komitat Fejér	2012
Grodków	Beckum	Niemcy	Nadrenia Północna – Westfalia	1997 2008
	Borszczów	Ukraina	Obwód Tarnopolski	
Izbicko	Orebić	Chorwacja	Żupania Dubrownicko- Neretwiańska	2001 2002
	Teicha	Niemcy	Saksonia-Anhalt	2003
	Florstadt Osoblaha	Niemcy Czechy	Hesja Kraj Morawsko-Śląski	2008
Jemielnica	Laubusch Wickedede	Niemcy Niemcy	Saksonia Nadrenia Północna – Westfalia	1996 2006
Kamiennik	Leskovec nad Moravicí	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2004
Kędzierzyn-Koźle	Jonava	Litwa	Okręg Kowieński	2004
	Prerov	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2007
	Öhringen	Niemcy	Badenia-Wirtembergia	2013
	Kałusz	Ukraina	Obwód Iwanofrankiwski	2015
Kietrz	Bílovec	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2001
	Tyšmenica	Ukraina	Obwód Iwanofrankiwski	2008

	Oldřišov	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2014
Kluczbork	Bad Dürkheim	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
	Brzeżany	Ukraina	Obwód Tarnopolski	2001
	Wells	Wielka Brytania	Anglia, South West	2010
Kolonowskie	Beilrode	Niemcy	Saksonia	2000
	Chmelnica	Słowacja	Kraj Preszowski	2002
	Wolfsgraben	Austria	Dolna Austria	2006
	Bělotín	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2012
Komprachcice	Hasbergen	Niemcy	Dolna Saksonia	1996
	Albrechtice	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2004
Korfantów	Frieland	Niemcy	Dolna Saksonia	1998
	Friedland	Niemcy	Brandenburgia	
	Friedland	Niemcy	Meklemburgia	
	Frýdlant	Czechy	Kraj Liberecki	
	Frýdlant nad Ostravicí	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	
	Prawdińsk	Rosja	Obwód Kaliningradzki	2013
Boulleret nad Loarą	Francja	Region Centralny-Dolina Loary		
Krapkowice	Wissen	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
	Ebersbach-			2001
	Neugersdorf	Niemcy	Saksonia	2004
	Lipová-lázně	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2004
	Camas	USA	Stan Waszyngton	2004
	Rohatyn	Ukraina	Obwód Iwanofrankiowski	2017
	Partizánske	Słowacja	Kraj Trenczyński	2002
Sołectwo Pietna	Mittelhof	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	
Lasowice Wielkie	Holle	Niemcy	Dolna Saksonia	2000
	Leiningerland	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2006
Leśnica	Gerbrunn	Niemcy	Bawaria	1995
	Černošice	Czechy	Kraj Środkowoczeski	1997
	Voitsberg	Austria	Styria	2000
	Karnes	USA	Teksas	2002
	Crostwitz	Niemcy	Saksonia	2003
	Hirschaid	Niemcy	Bawaria	2012
Lewin Brzeski	Szegvar	Węgry	Komitat Csongrád	1998
Lubrza	Vysoká	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	1999
	Divčí Hrad	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2000
	Hlinka	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2000
	Slezské Pavlovice	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2000
	Albrechtice	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2000
	Liptaň	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2005
Lubsza	-	-	-	-
Łambinowice	Schweina	Niemcy	Turyngia	2005
	Kamenna	Czechy	Kraj Południowoczeski	2005
	Skafat	Ukraina	Obwód Tarnopolski	2010
Łubniany	Arnstein	Niemcy	Bawaria	1993
Murów	Vallendar	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	1998
Namysłów	Nebelschütz	Niemcy	Saksonia	1997
	Linz nad Renem	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000

	Hlučín Jaremcze Kisköre Zagon	Czechy Ukraina Węgry Rumunia	Kraj Morawsko-Śląski Obwód Iwanofrankiwski Komitat Heves Seklerszczyzna	2000 2002 2003 2009
Niemodlin	Dolina Vechelde Stity Pražmo	Ukraina Niemcy Czechy Czechy	Obwód Iwanofrankiwski Dolna Saksonia Kraj Ołomuniecki Kraj Morawsko-Śląski	2003 2006 2007 2013
Nysa	Lüdinghausen  Sumperk Jesenik Ingelheim Kołomyja Taverny Batumi  Syhot Marmaroski Varpalota	Niemcy  Czechy Czechy Niemcy Ukraina Francja Gruzja  Rumunia Węgry	Nadrenia Północna – Westfalia Kraj Ołomuniecki Kraj Ołomuniecki Nadrenia-Palatynat Obwód Iwanofrankiwski Île-de-France Adżarska Republika Autonomiczna Okręg Marmarosz Komitat Veszprem	1993  1996 1999 2002 2005 2008 2016  2018 2022
Olesno	Arnsberg	Niemcy	Nadrenia Północna – Westfalia	1992
Sołectwo Wysoka	Zalakaros	Węgry	Zala	2008
Sołectwo Borki	Jezdkovice	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2015
Wielkie				
Sołectwo	Otice	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2015
Wojciechów	Zbyslavic	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2016
Olszanka	Altenkirchen Českà Ves	Niemcy Czechy	Nadrenia-Palatynat Kraj Ołomuniecki	1997 2005
Opole	Alytus Szekesfehervar Poczdám Roanoke Bruntál Mülheim (Ruhr)  Ingolstadt Grasse  Carrara Kuopio Ivano-Frankivsk	Litwa Węgry Niemcy USA Czechy Niemcy  Niemcy Francja Włochy Finlandia Ivano- Frankivsk	Okręg Olicki Komitat Fejer Brandenburgia Wirginia Kraj Morawsko-Śląski Nadrenia Północna – Westfalia Bawaria Prowansja-Alpy- Lazurowe Wybrzeże Toskania Pohjois-Savo Obwód Iwanofrankiwski	1993 1993 1995 1995 1997 1999  2000 2000  2000 2000 2005
Otmuchów	Bernkastel-Kues Javornik Łopatyn Milo Varsány La Bourboule Montefiore dell’Aso Turgiele	Niemcy Czechy Ukraina Włochy Węgry Francja Włochy Litwa	Nadrenia-Palatynat Kraj Ołomuniecki Obwód Lwowski Region Sycylia Komitat Nógrád Owernia-Rodan-Alpy Marche Okręg Wileński	1993 2006 2006 2008 2008 2009 2019 2022
Ozimek	Heinsberg Rýmařov	Niemcy Czechy	Nadrenia Północna– Westfalia	1992 1997



	Schotten Přerov Krompachy	Niemcy Czechy Słowacja	Kraj Morawsko-Śląski Hesja Kraj Ołomuniecki Kraj Koszycki	2002 2010 2013
Paczków	Uzès Einbeck Javornik Ejszyki Tłumacz	Francja Niemcy Czechy Litwa Ukraina	Oksytania Dolna Saksonia Kraj Ołomuniecki Okręg Wileński Obwód Iwanofrankiowski	1978 1992 2000 2017 2019
Pakośćawice	-	-	-	-
Pawłowiczki	Lindenfels Velké Heraldice Ostrów	Niemcy Czechy Ukraina	Hesja Kraj Morawsko-Śląski Obwód Lwowski	1998 2005 2018
Pokój	Enkenbach- Alsenborn	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2001
Polska Cerekiew	Rieste Svetla Hora	Niemcy Czechy	Dolna Saksonia Kraj Morawsko-Śląski	1994 1999
Popielów	Bad Wurzach Krakovany Krakovany Independence	Niemcy Czechy Kraj Słowacja USA	Badenia-Wirtembergia Kraj Środkowoczeski Kraj Trnawski Wisconsin	2000 2013 2013 2017
Praszka	Mutterstadt	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2002
Prószków	Hünfeld Ternberg MAS Moravská brána (Stowarzyszenie Gmin) Wyhoda	Niemcy Austria Czechy  Ukraina	Hesja Górna Austria Kraj Ołomuniecki  Obwód Iwano- Frankiowski	1997 2000 2008  2021
Prudnik	Northeim Nadwirna Bohumin Krnov San Giustino	Niemcy Ukraina Czechy Czechy Włochy	Dolna Saksonia Obwód Iwanofrankiowski Kraj Morawsko-Śląski Kraj Morawsko-Śląski Umbria	1990 2000 2000 2002 2002
Radłów	Königshain Sambor	Niemcy Ukraina	Saksonia Obwód Iwowski	2001 2018
Reńska Wieś	Horka Andelska Hora Szendehely Tarnovci Neuenstein Nógrád	Niemcy Czechy Węgry Ukraina Niemcy Węgry	Saksonia Kraj Morawsko-Śląski Komitat Nógrád Obwód Zakarpacki Badenia-Wirtembergia Komitat Nógrád	2000 2001 2006 2008 2013 2017
Rudniki	Sollefteå Sobloahov Feilitzsch Mikroregion Mostenka	Szwecja Słowacja Niemcy Czechy	Västernorrland Trenčín Bawaria Kraj Ołomuniecki	2002 2004 2007 2008
Skarbimierz	-	-	-	-
Skoroszyce	Mikroregion Žulovsko Obec Ceska Ves Obec Vidnava	Czechy Czechy Czechy	Kraj Ołomuniecki Jesenik Kraj Ołomuniecki	2003 2020 2020

	Obec Černá Voda	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2020
Strzelce Opolskie	Soest	Niemcy	Nadrenia Północna – Westfalia	1995
	Druskienniki	Litwa	Okręg Olicki	1997
	Tyśmienica	Ukraina	Obwód Iwanofrankiowski	2002
	Bandera	USA	Teksas	2005
	Holice	Czechy	Kraj Pardubicki	2006
Strzeleczy	Bitburg- Land	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
	Dvorce	Czechy	Kraj Morawsko- Śląski	2016
	Bukaczowce	Ukraina	Obwód Iwanofrankiowski	2017
Świerczów	-	-	-	-
Tarnów Opolski	Brück	Niemcy	Brandenburgia	2001
	Bad Blankenburg	Niemcy	Turyngia	2013
Tułowice	Běla pod Pradziadem	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2005
	Wendeburg	Niemcy	Dolna Saksonia	2006
Turawa	Wetter	Niemcy	Nadrenia Północna – Westfalia	1998
	Saalfelder-Höhe	Niemcy	Turyngia	2004
	Dřevohostice	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2009
Ujazd	Nusplingen	Niemcy	Badenia-Wirtembergia	2001
	Bad Lobenstein	Niemcy	Turyngia	2004
	Břidličná	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2006
Walce	Berg	Niemcy	Bawaria	1997
	Mala Moravka	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2002
	Česká Ves	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2022
Wilków	-	-	-	-
Wołczyn	Hassloch	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
	Kerekegyháza	Węgry	Komitat Bács	2011
Zawadzkie	Dubnica nad Vahom	Słowacja	Kraj Trenczyński	1998
	Übigau-Wahrenbrück	Niemcy	Brandenburgia	1999
	Bockenem	Niemcy	Dolna Saksonia	2002
	Czortków	Ukraina	Obwód Tarnopolski	2005
	Otrokovice	Czechy	Kraj Zlinski	2006
	Vác	Węgry	Komitat Pest	2016
Zdzieszowice	Bohumin	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	1998
	Ludwigsfelde	Niemcy	Brandenburgia	1998
	Lipník nad Bečvou	Czechy	Kraj Ołomuniecki	2016
Zębowice	Birkenfeld	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2011

## 2. Umowy powiatów województwa opolskiego z partnerami zagranicznymi

Powiat Kędzierzyńsko-Kozielski zawarł w 2022 r. umowę z rejonem wyżnickim w Ukrainie. Umowę podpisano w obecności delegacji z Ukrainy oraz radnych i zarządu powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego, w którego imieniu partnerstwo podpisali: starosta Paweł Masełko oraz wicestarosta Józef Gisman. Wcześniej stosowną uchwałę w tej sprawie podjęli radni Rady Powiatu. Zakres porozumienia obejmuje szeroka gamę dziedzin współpracy od kultury przez oświatę po wsparcie w procesie integracji europejskiej. Dla powiatu z Ukrainy to pierwsze takie porozumienie zawarte z zagranicznym samorządem, a dla samorządu z Kędzierzyna-Koźla pierwsze partnerstwo z powiatem położonym za wschodnią granicą.



Ze względu na reformę administracyjną w Ukrainie wygasła umowa powiatu nyskiego z Rejonem Radziechowskim. Powiat Nyski współpracował na podstawie zawartej umowy partnerskiej z partnerem ukraińskim w latach 2006 – 2020. Rada Powiatu nie podjęła decyzji o odnowieniu umowy z dotychczasowym partnerem pod nową nazwą. Na taki krok decydowały się inne samorządy po reformie w 2020 r.

#### Lista partnerstw powiatów województwa opolskiego z partnerami zagranicznymi

Powiat	Partner	Kraj	Region	Rok
<b>Powiat Brzeski</b>	Powiat Kusel	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
	Powiat Horodenka	Ukraina	Obwód Iwanofrankiwski	2008
<b>Powiat Głubczycki</b>	Powiat Holzminden	Niemcy	Dolna Saksonia	2003
	Budišov nad Budišovkou	Czechy	Kraj Morawsko- Śląski	2011
	Mikroregion Krnowski	Czechy	Kraj Morawsko- Śląski	2013
	Rejon Nadwórniańskim	Ukraina	Obwód Iwanofrankiwski	2015
<b>Powiat Kędzierzyńsko-Kozielski</b>	Powiat Eifelkreis Bitburg-Prüm	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
	Powiat Hohenlohe Rejon Wyżnicki	Niemcy Ukraina	Badenia Wirtembergia Obwód Czerniowiecki	2009 2022
<b>Powiat Kluczborski</b>	Powiat Bad Dürkheim	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
	Powiat Brzeżany	Ukraina	Obwód Tarnopolski	2000
	Hoszcz	Ukraina	Obwód Rówieński	2018
	Steinfurt	Niemcy	Nadrenia Północna-Westfalia	2020
<b>Powiat Krapkowicki</b>	Powiat Altenkirchen	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
		Czechy	Kraj Morawsko- Śląski	2004

Stowarzyszenie Gmin Jablunkovskich				
<b>Powiat Namysłowski</b>	Powiat Neuwied	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2000
<b>Powiat Nyski</b>	Powiat Mainz-Bingen	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2001
	Prowincja Campobasso	Włochy	Molise	2008
	Obwód Lezhë	Albania	Obwód Lezhë	2013
	Miasto Marsala	Włochy	Sycylia	2014
	Miasto Talin	Armenia	Prowincja Aragacotn	2018
<b>Powiat Oleski</b>	Powiat Kaiserslautern	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2002
	Rejon Bogorodzany	Ukraina	Obwód Iwanofrankiwski	2002
	Powiat Hochsauerland	Niemcy	Nadrenia Północna-Westfalia	2003
	Powiat West Lothian	Wielka Brytania	Szkocja	2012
<b>Powiat Opolski</b>	Powiat Saalfeld-Rudolstadt	Niemcy	Turyngia	2001
	Powiat Rhein-Pfalz	Niemcy	Nadrenia-Palatynat	2002
	Powiat Peine	Niemcy	Dolna Saksonia	2006
	Powiat Dolina	Ukraina	Obwód Iwanofrankiwski	2006
<b>Powiat Prudnicki</b>	Mikroregion Krnovsko	Czechy	Kraj Morawsko-Śląski	2004
	Rejon Nadwirna	Ukraina	Obwód Iwanofrankiwski	2011
<b>Powiat Strzelecki</b>	Powiat Soest	Niemcy	Nadrenia Północna-Westfalia	2001